

Presuda Općeg suda od 12. prosinca 2018. – Lupin protiv Komisije(Predmet T-680/14) ⁽¹⁾

(„Tržišno natjecanje — Zabranjeni sporazumi — Tržište perindoprila, lijeka namijenjenog liječenju kardiovaskularnih bolesti, u originalnim i generičkim verzijama — Odluka kojom se utvrđuje povreda članka 101. UFEU-a — Sporazum o mirnom rješavanju sporova u području patenata — Sporazum o kupovini tehnologije — Ograničenje tržišnog natjecanja s obzirom na cilj — Usklađivanje između prava tržišnog natjecanja i patentnog prava — Novčane kazne”)

(2019/C 82/28)

Jezik postupka: engleski

Stranke

Tužitelj: Lupin Ltd (Maharashtra, Indija) (zastupnici: u početku M. Pullen, R. Fawcett-Feuillette, *solicitors*, M. Hoskins, QC, V. Wakefield, *barrister* i M. Boles, *solicitor*, zatim M. Hoskins, V. Wakefield, M. Boles, K. Vernon i S. Smith, *solicitors*, te naposljetku M. Hoskins, V. Wakefield, S. Smith i C. Wall, *solicitors*)

Tuženik: Europska komisija (zastupnici: u početku F. Castilla Contreras, B. Mongin i T. Vecchi, zatim F. Castilla Contreras, B. Mongin i C. Vollrath, *agenti*, uz asistenciju B. Raymenta, *barristera*)

Predmet

Zahtjev koji se temelji na članku 263. UFEU-a, radi djelomičnog poništenja Odluke Komisije C(2014) 4955 *final*, od 9. srpnja 2014., o postupku primjene članaka 101. i 102. UFEU-a [predmet AT.39612 – Perindopril (Servier)], u mjeri u kojoj se odnosi na tužitelja i, podredno, ukidanja novčane kazne koja mu je izrečena navedenom odlukom ili smanjena njezina iznosa.

Izreka

1. Tužba se odbija.
2. Društvu Lupin Ltd nalaže se snošenje troškova.

⁽¹⁾ SL C 439, 8. 12. 2014.

Presuda Općeg suda od 12. prosinca 2018. – Mylan Laboratories i Mylan protiv Komisije(Predmet T-682/14) ⁽¹⁾

(„Tržišno natjecanje — Zabranjeni sporazumi — Tržište perindoprila, lijeka namijenjenog liječenju kardiovaskularnih bolesti, u originalnim i generičkim verzijama — Odluka kojom se utvrđuje povreda članka 101. UFEU-a — Sporazum o mirnom rješavanju sporova u području patenata — Potencijalno tržišno natjecanje — Ograničenje tržišnog natjecanja s obzirom na cilj — Usklađivanje između prava tržišnog natjecanja i patentnog prava — Pripisivanje protupravnog ponašanja — Novčane kazne”)

(2019/C 82/29)

Jezik postupka: engleski

Stranke

Tužitelji: Mylan Laboratories Ltd (Hyderabad, Indija) i Mylan, Inc. (Canonsburg, Pennsylvania, Sjedinjene Američke Države) (zastupnici: S. Kon, C. Firth i C. Humpe, *solicitors*)

Tuženik: Europska komisija (zastupnici: u početku F. Castilla Contreras, T. Vecchi i B. Mongin, zatim F. Castilla Contreras, B. Mongin i C. Vollrath, *agenti*, uz asistenciju S. Kingstona, *barristera*)

Predmet

Zahtjev koji se temelji na članku 263. UFEU-a radi, kao prvo, poništenja Odluke Komisije C(2014) 4955 *final*, od 9. srpnja 2014., o postupku primjene članaka 101. i 102. UFEU-a [predmet AT.39612 – Perindopril (Servier)], u mjeri u kojoj se odnosi na tužitelje i, podredno, ukidanja ili smanjenja iznosa novčane kazne koja im je izrečena navedenom odlukom.

Izreka

1. Tužba se odbija.
2. Društvima Mylan Laboratories Ltd i Mylan, Inc. nalaže se snošenje troškova.

(¹) SL C 431, 1. 12. 2014.

Presuda Općeg suda od 12. prosinca 2018. – Krka protiv Komisije

(Predmet T-684/14) (¹)

(„Tržišno natjecanje — Zabranjeni sporazumi — Tržište perindoprila, lijeka namijenjenog liječenju kardiovaskularnih bolesti, u originalnim i generičkim verzijama — Odluka kojom se utvrđuje povreda članka 101. UFEU-a — Sporazum o mirnom rješavanju sporova u području patenata — Ugovor o licenci — Sporazum o kupovini tehnologije — Ograničenje tržišnog natjecanja s obzirom na cilj — Ograničenje tržišnog natjecanja s obzirom na učinak — Usklađivanje između prava tržišnog natjecanja i patentnog prava”)

(2019/C 82/30)

Jezik postupka: engleski

Stranke

Tužitelj: Krka Tovarna Zdravil d.d. (Novo Mesto, Slovenija) (zastupnici: T. Ilešič i M. Kocmut, odvjetnici)

Tuženik: Europska komisija (zastupnici: F. Castilla Contreras, B. Mongin i C. Vollrath, agenti, uz asistenciju D. Bailey, barristera)

Predmet

Zahtjev koji se temelji na članku 263. UFEU-a radi, kao prvo, djelomičnog poništenja Odluke Komisije C(2014) 4955 *final*, od 9. srpnja 2014., o postupku primjene članaka 101. i 102. UFEU-a [predmet AT.39612 – Perindopril (Servier)], u dijelu u kojem se odnosi na tužitelja.

Izreka

1. Poništava se članak 4. Odluke Europske komisije C(2014) 4955 *final*, od 9. srpnja 2014., o postupku primjene članaka 101. i 102. UFEU-a [predmet AT.39612 – Perindopril (Servier)], u dijelu u kojem utvrđuje sudjelovanje društva Krka Tovarna Zdravil d. d. u sporazumima navedenima u tom članku.
2. Poništava se članak 7. stavak 4. točka (a) Odluke C(2014) 4955 *final*.